



**ශ්‍රී ලංකා**  
**ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ**  
**පාර්ලිමේන්තුව**

---

**1981 අංක 43 දරන ශ්‍රී ලංකා**  
**කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩල**  
**(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත**

---

[සභාවේදය සටහන් කළේ 1981 ජූලි මස 2 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

---

1981 ජූලි මස 03 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩල  
II වින කොටසේ අතිරේකයක් ලෙසෙන් සම්මත කරන ලදී.

---

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ සංස්ථාපනයන්ගෙන් මුද්‍රණය කරන ලදී.

1 කොලම් රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ලබන නැත.

මිල : ශත 65 රු.

ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව : ශත 75 රු.

**1981 අංක 43 දරන ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩල  
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත**

[සහතිකය සටහන් කළේ 1981 ජූලි මස 2 වන දින]

එල්.ඩී.—සී. 38/80

**ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩලය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනතයි.**

“ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩලය” යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන හා සඳහන් කරනු ලබන සංගමයක්, එකී සංගමයේ සාමාජිකයන් එකතු වූ එකී අනුව එකී සංගමයට පවත්වා ගත යුතු පරමාර්ථය හා කාරුණි ප්‍රදායී ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීමේ හා කර ගෙන යෑමේ කාර්යය සඳහා මෙතෙක් කල් ශ්‍රී ලංකාවෙහි පිහිටුවා තිබූ හෙයින් ද :

දැනට.

එකී සංගමය පිහිටුවනු ලැබුවේ ගම් පරමාර්ථය හා කාරුණි සඳහා ද, ඒ පරමාර්ථය හා කාරුණි කීපය මෙතෙක් කල් එකී සංගමය විසින් සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක කර හා කර ගෙන හොඳ ඇති හෙයින් හත එකී සංගමය සංස්ථාගත කරනු ලැබීමට ඉල්ලුම් කර ඇති හෙයින් ද එකී ඉල්ලීම ඉෂ්ට කිරීමේ මහජන අර්ථසිද්ධිය සඳහා වන හෙයින් ද :

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ :—

1. මේ පනත 1981 අංක 43 දරන ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩල (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

අනුමතය.

2. (මෙහි මින් මතු “මණ්ඩලය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩලයක් දැනට පැවැත්මෙන් පිටින තැනැත්තන් හෝ මෙයින් සංස්ථාගතය කරනු ලබන සංස්ථාවට මින් මතු සාමාජිකයන් වශයෙන් බඳවා ගනු ලබන තැනැත්තන්, මේ පනත ආරම්භ වන දිනයෙහි සිට හත දක්වා පසුව, (මෙහි මින් මතු “සංස්ථාව” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩලය යන නාමය සහ අභියෝගය යටතේ අවමන්ත පැවැත්මක් ඇති සංස්ථාවක මණ්ඩලයක් සිය යුතු අතර, සංස්ථාව විසින් හා සංස්ථාවට විරුද්ධව එම නාමයෙන් සියලුම අධිකරණයන් හි හඳුන්වාදීම සේ පවරනු ලැබීම කළ යුතු ය ; එමෙන්ම කරනු ලැබිය හැකි ය. තවද පොදු මුද්‍රාවක් තබා ගැනීමට හා පැමිණි කිරීමට ද එය සංස්ථාවේ කාර්යයන්හි අනුව වෙනස් කිරීමට ද සංස්ථාවට සම්පූර්ණ බලය සහ අධිකාරය ඇත්තේ ය.

ශ්‍රී ලංකා කුඩා කර්මාන්ත මණ්ඩලය සංස්ථාගත කිරීම.

3. සංස්ථාවේ පොදු පරමාර්ථය වූ කලී—

සංස්ථාවේ පරමාර්ථය.

(අ) සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් අතර නිෂ්පාදන සහ නිෂ්පාදිත ද්‍රව්‍ය හෝ සහස් කරන ලද ද්‍රව්‍ය හා බඩු විකිණීම, මිලදී ගැනීම හෝ තැබීමක කිරීම පිළිබඳ සියලුම සංඛ්‍යා ලේඛන එකතු කිරීමෙන් හා ප්‍රත්භූතවලින් ගැන ගෙනගත් අවමන්ත ශ්‍රී ලංකාවේ වෙළෙඳාම වැඩි දියුණු කිරීම, ඊට වෛරිය දීම හා ආරක්ෂා කිරීම ;

- (අ) සියලුම වාණිජ ප්‍රශ්න හෝ ඒ හා සම්බන්ධතා කාරුණික සම්බන්ධයෙන් වූ දැනුම් සහ තොරතුරු හා අදහස් ක්‍රමිකව දීර්ගත්වීම, ප්‍රචල් කිරීම, විකල්ප කිරීම හා වැනිදිසුණු කිරීම සහ එහි සාමාජිකයන් පුහුණු කිරීමට, ඔවුන්ට සහය වීමට හා උපදෙස් දීමට මධ්‍ය සංවිධානයන් විසිවුණි;
- (ආ) කාර්මික ප්‍රසාදයට යොමු කළ, කාර්ය මණ්ඩල කළමනාකරණය සහ සේවා නිලධාරී පරිපාලනය ද දැනුවත්, කළමනාකරණ විද්‍යාව ප්‍රවර්ධනය කිරීම, අනුබල දීම සහ දියුණු කිරීම;
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ වෙළෙඳාමට, නිෂ්පාදනවලට සහ කාර්මිකවලට සම්බන්ධ සියලු ප්‍රශ්න ලෙස මැලීම ඒවාට බලපාන ව්‍යවස්ථාපිතත්වය සහ වෙනත් පියවර ඇතිම ප්‍රවර්ධනය යටතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් නියෝජනයන් කිරීමට උත්සාහ ඇතිම සහ ඒ හා සම්බන්ධ සංයුක්ත ලෙස සහ වෙනත් තොරතුරු රැස්කිරීම හා සංග්‍රහණය කිරීම;
- (ඈ) සමීක්ෂකයන් පත් කිරීම සහ ඔවු සහ වෙළෙඳ ඔවු සමීක්ෂණය කිරීම සඳහා සහ සමීක්ෂණ වාර්තා, මූලාරම්භ සහතික, බර සහ පරිමාණ පිළිබඳ සහතික නිකුත් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම;
- (ඊ) කම්කරු නීති සහ නියෝග පිළිබඳව සාමාජිකයන්ට උපදෙස් දීම සහ සහය දීම සහ කම්කරු විනිශ්චය සහ, අධිකරණ, කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව හෝ වෙනත් දෙපාර්තමේන්තු විත් හෝ බලමණ්ඩලයක් ඉදිරිපිට පැවැත්වෙන කම්කරු ආරවුල්වල දී සාමාජිකයන් වෙනුවෙන් පෙනී සිටීම සහ ඔවුන්ට නීති සහය පිළියෙළ කිරීම;
- (උ) බේරුම් කිරීමේ මණ්ඩලයේ නිරතවීමක් බැඳීමට කැමති, සාමාජිකයන් සඳහා බේරුම් කිරීමේ මණ්ඩලයන් පිහිටුවීම සහ වෙළෙඳාමෙන්, වාණිජ හා කාර්මික කටයුතුන් පැන නැගෙන ආරවුල් සහ මත සේද නිරවුල් කිරීමට භාර ඇතිම;
- (ඌ) දේශනා, පත්ති සහ විභාග පැවැත්වීම සඳහා කළමනාකරණය සම්බන්ධ ගිණුම්වල සහ වෙනත් තාක්ෂණ ප්‍රදානය කිරීම සඳහාත් පහසුකම් සැලසීම මෙන්ම කුලප්‍රාය සහතික නිකුත් කිරීම සහ විධිමත්යන් ලෙස නිපුණතා පිළිබඳ පාලනාත්මක තුළ වැඩි කාර්යක්ෂමතාවන් ඇති කිරීමට දීර්ගත්වීම;
- (එ) වාණිජ වාත්තේන් සඳහා පුහුණුවක් ලැබීමට කැමති පැවැත් තත්ව සහය දීම සඳහා ගිණුම්වල පිහිටුවීම සහ එවැනි සම්පාදනයන් සඳහා ආධාර සහ පරිපාලනයන් භාර ඇතිම, එවැනි සම්පාදනයන් සඳහා සම්මුද්‍රව්‍ය ආධාර වශයෙන් හෝ පරිපාලනයන් වශයෙන් ලත් සම් අරමුදලක් භාර කැරුවත්, ආරක්ෂකයන් සහ කළමනාකරුවන් ලෙස ක්‍රියා කිරීම සහ සාමාන්‍යයෙන්, සම් භාරයන් පිළිබඳ විකේම් පිළිගැනීම හා එය ක්‍රියාත්මක කිරීම සහ භාරකාර වුරය පිළිගැනීම;

(ඒ) කේම් කිහිපයක් බදවා ගැනීම සහ පුහුණු කිරීම සඳහා වෙළෙඳ, වාණිජ සහ කර්මාන්ත කේම් කොන්සන්ට් පනසකට ගැලපීම;

(ඔ) සංස්ථාවේ වැඩසටහන සහ මාර්ගය සේ ඒ හා සම්බන්ධතාවයක් ලෙස, ප්‍රධාන, සංවිකල්පයන්, පාඩු හා වාසි, නිකුත් කිරීමේ විෂයයන් සිංහලෙන්, දෙමළෙන් සේ වෙනම ගණවිසින් සම්පාදනය කිරීම, මුද්‍රණය කිරීම, පළ කිරීම, බැහැර දීම සේ වෙනම කිරීම සහ කර්මාන්ත, වෙළෙඳාම කළමනාකරණය සහ වටිනාකම විෂයයන්ට අදාළ පොත් පත් සුන් පුස්තකාලයක් විය යුතුය;

(ඔ) නිෂ්පාදනය සහ වෙළෙඳාම සඳහා අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය සපයන්නන් විය හැකි තැනැත්තන් සහ ගනුම්කරුවන් විය හැකි තැනැත්තන් අතර සම්බන්ධතාවයක් ඇති කිරීම සහ අමු ද්‍රව්‍ය ආනයනය කිරීම සඳහා ආනයන බල පත්‍ර හා සහතිකයන් ආනයන බදු ප්‍රමාණ ඉල්ලා තිබීම;

(ඔ) වෙළෙඳ ලෙස සම්බන්ධ කිරීම සහ දේශීය කර්මාන්ත සහ වෙනත් නිෂ්පාදන අපනයන ප්‍රවර්ධනය සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන ආයතන සහ වෙනත් රටවල ආනයනකරුවන් සේ මාර්ගයන් සාකච්ඡා කළ යුතුය;

(ඔ) සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් වෙනුවෙන් හා ඔවුන් සඳහා ආණ්ඩුව සහ වෙනත් සංවිධාන සමඟ මහජන සම්බන්ධතා පවත්වා ගෙන යාම සහ පාරිභෝගික සහ සංවිධානය කිරීම සහ සාමාජිකයන්ගේ නිෂ්පාදන හා ප්‍රවර්ධනය ලබා දීම;

(ඔ) අමු ද්‍රව්‍ය වැරදි කාර්යය සඳහා පුහුණු ඉඩම් ලබා ගැනීම පිණිස ආණ්ඩුව සමඟ සාකච්ඡා කළ යුතුය සහ එම කාර්යය සඳහා පුහුණු ඉඩම් ලබා ගැනීම;

(ඒ) සම්පූර්ණයෙන්ම හෝ කොටසක්, සංස්ථාවේ පරමාර්ථවලට සමාන පරමාර්ථ ඇති සංස්ථාගත කළ හෝ සංස්ථාගත නොකළ වෙනම සම්පාදනයකට, පුද්ගලයකුට, ව්‍යාපෘතික අයතනයකට හෝ මණ්ඩලයකට ආයතනික, එහි සාමාජිකයන් මිම, වටිනාකමක් දීම සහ ඒ සමඟ සහයෝගයක් ක්‍රියා කිරීම සහ සංස්ථාවේ පරමාර්ථ ප්‍රවර්ධනයට හුවා දිය හැකි සම්භාරකරණ, කාර්යයන්, අභිවෘද්ධියක් හෝ දෙයක් එම සංගමයෙන්, පුද්ගලයෙකුගේ, ව්‍යාපෘතික අයතනයක හෝ මණ්ඩලයෙන් ලබා ගැනීම හෝ වටිනාකම දීම;

(ඔ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ හා අරමුණුවලට සමාන පරමාර්ථ හා අරමුණු ඇත්තා වූ දේශීය හෝ විදේශීය වෙනත් සම්පාදකයන් සමඟ මණ්ඩලයක් හෝ විශේෂිත නිකුත් කිරීමේ සහයෝගයක් සමඟ අනුබද්ධ වීම, සහයෝගීව ක්‍රියා කිරීම, ඒකාබද්ධ වීම, සහ ශ්‍රී ලංකාවේ කොසෙන් කොසෙන් පුද්ගලික හා සමාජිකයන් සහ සංස්ථාව සමඟ අනුබද්ධ වීම;

විමසනය හෝ සංස්ථාව විසින් කළින් කලට තීරණය කරනු ලබන ආකාරයෙන් ඒ කාල පාලනය කිරීම, අඩක් පමණ කිරීම, පරිපාලනය කිරීම සහ ඒවාට සහාය දීම සහ සංස්ථාවේ අභිමතය පරිදි ඒ කාල අවලංගු කිරීම, එක දැමීම හෝ අනන්තකාරයකින් අවසාන කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම; සහ

- (ඩ) ශ්‍රී ලංකාවේ කුඩා කර්මාන්තවල ස්වාර්ථයට හෝ යහපතට හෝ ඉහත කී පරමාර්ථ හෝ ඉන් යම් පරමාර්ථයක් මුද්‍රත් පමුණුවා ගැනීම සඳහා හෝ සාමාන්‍යයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ වෙළෙඳාම, වාණිජනය, තිත්සාදන සහ කර්මාන්ත යන කටයුතු වල සහයක, අරත්සාව හෝ ප්‍රයත්නය සඳහා හෝ අවශ්‍ය හෝ සිත්කර හෝ අනුමාන වෙනත් සියලු දේ වල කිරීම.

සංස්ථාවේ  
විලාසය

4. (1) සංස්ථාවට සහන සඳහන් බලතල ඇත්තේ ය:—

- (අ) සංස්ථාවේ කාර්ය සඳහා යොන්දෙසි රහිතව හෝ යොන්දෙසි සහිතව, දායක මුදල් සහ සියලු ආකාරයේ කැපී ඉල්ලීම සහ පිළිගැනීම;
- (ආ) සංස්ථාවේ කාර්ය සඳහා ඇතැම් අතරින් හෝ තැනින් මුදල් තබා ගැනීම හෝ ලබා ගැනීම;
- (ඇ) සංස්ථාවේ මුදල් හෝ සංස්ථාවට භාරදෙනු ලබන ඕනෑම මුදලක් (නිශ්චල දේපළ ලක්ෂ් කිරීම ද ඇතුළුව) සංස්ථාව විසින් කළින් කලට තීරණය කරනු ලබන ආයෝජනවල, එසේම තීරණය කරනු ලබන ආකාරයකින් ආයෝජනය කිරීම;
- (ඈ) මිලට ගැනීමක, හුවමාරුවක, තාක්ෂණය, තොරතුරු හා නිශාදනකය ප්‍රකාර හෝ අන් ආකාරයකින් යම් කවර හෝ දේපලක් අත් කර ගැනීම සහ එවැනි දේපළ විකිණීම, උකස් කිරීම, බදු දීම, හුවමාරු කිරීම හෝ අන් ආකාරයකින් බැහැර කිරීම;
- (ඉ) සංස්ථාවේ කාර්ය සඳහා අවශ්‍ය වන හෝ සංස්ථාවේ කාර්ය මණ්ඩලයට නිවාස සැපයීම සඳහා අවශ්‍ය වන යම් තොරතුරු පිළිබඳව ඉදි කිරීම, වෙනස් කිරීම සහ නඩත්තු කිරීම;
- (ඊ) අවශ්‍යයයි සංස්ථාව විසින් සලකනු ලබන සියලුම නිලධාරීන් සහ සේවකයන් සංස්ථාවට සත් කිරීම සහ සේවයෙන් පහ කිරීම හෝ බිටුන්ගේ සේවය අවසාන කිරීම සහ සංස්ථාව විසින් කළින් කලට තීරණය කරනු ලබන වැටුප්, විශ්‍රාම වැටුප්, පාරිභෝගික සහ දීමනා බිටුන්ට ගෙවීම;
- (උ) සංස්ථාවේ සිටි හෝ සිටින නිලධාරීන්ට හෝ සේවකයන්ට හෝ ඒ ගැනාත්තන්ගේ ආර්ථික හෝ බිටුන්ගෙන් යැපෙන්නන්ට දීමනා, පාරිභෝගික, විද්‍යාත්මක වැටුප් හෝ වෙනත් ප්‍රතිලාභ දීම විකිණ යම් අරමුදලක් හෝ යෝජනා ප්‍රමුඛයක් පිහිටුවීම හෝ වැඩි අරමුදලක් හෝ යෝජනා ප්‍රමුඛයක් දායකවීම;

(උ) සුදුසු යම් සංස්ථාවක සලකන ආකාරයකින්, ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සංස්ථාවේ කටයුතු කළමනාකරණය කිරීම සඳහා කලින් කර විධිවිධාන කලාපවීම, සහ විශේෂයෙන්, සුදුසු යයි සිතන කාර්යය සඳහා හත නියමයක් දී, සංස්ථාවේ ආරෝපණ බලකාරවන් හෝ අනුයෝජිතයන් විමට යම් තැනැත්තකු හෝ තැනැත්තන් පත් කිරීම;

(ඊ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ ප්‍රවර්ධනය සඳහා සංස්ථාපිත හෝ සංස්ථාපිත නොවන යම් තැනැත්තෙක්, සමිතියක් හෝ සුද්ගල මණ්ඩලයක් සමග හෝ යම් ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවක් හෝ පළාත් පාලන ආයතනයක් සමග යම් නිවැසීමකට ඇතුළුවීම;

(උ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ ඉදිරියට ගෙන යාම පිණිස, යම් දේපළක් සංස්ථාවට දෙනු ලැබුවේ යම් කොන්දේසියකට හෝ තරයකට යටත්වී, ඒ කොන්දේසිය පත් කාරය පිළි ගැනීම සහ ක්‍රියාත්මක කිරීම;

(ඔ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ කිසි පරිදි සහ කාර්ය සාධන දළස ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය හෝ අත්‍යවශ්‍ය සියලු දේවල් කිරීම.

(2) සංස්ථාවේ බලතල සියලුම අවස්ථාවන්හි දී, ඒ බලතලවලට අදාළ යම් ලිඛිත නීතිවල විධිවිධානවලට යටත්ව, ක්‍රියාත්මක කළ යුතු ය.

5. (1) සංස්ථාවේ තත් කාලයෙහි බල පවත්නා විෂ්ට අනුව කෙරු පත් කර ගනු ලබන යම් තැනැත්තන් කණකයින් සමන්විත වන කළමනාකාර සභාවක් විසින්, සංස්ථාවේ තත් කාලයෙහි බල පවත්නා විධිවලට යටත්ව, සංස්ථාවේ කටයුතු පරිපාලනය කළ යුතු ය.

කළමනාකාර සභාව.

(2) යම් පනත ක්‍රියාත්මක වන වේලාවෙහි මුර දරන මණ්ඩලයක් කළමනාකාර සභාව සංස්ථාවේ ප්‍රථම කළමනාකාර සභාව වන්නේ ය.

6. (1) මේ පනත ක්‍රියාත්මක වන වේලාවේ දී මණ්ඩලයේ කැමි ඡේතයකු වූ කැමි තැනැත්තකුම විසින් සහ මෙයින් සංස්ථා පනත කරනු ලබන සංස්ථාවට ඉන්පසුව කැමිඡේතයකු දෙස විවිඡන් පරිදි ඇතුළත් කරගනු ලබන කැමි තැනැත්තකුම විසින් සිය තාමය සඳහන් කරමි සහ යුතු ලේඛනයක්, කළමනාකාර සභාව විසින් පවත්වන ලෙස කැමි යටිපොතු කලාපවිය යුතු ය.

කැමිඡේතය  
කැමි ලේඛනය.

(2) කැමි ලේඛනයෙහි පහත සඳහන් විස්තර අඩංගු විය යුතු ය:—

(අ) එක් උන් කැමිඡේතයෙන් ගම්, ලිපිනය සහ උන්කඩ;

(ආ) කැමිඡේතයකු දෙස යම් තැනැත්තකුගේ ගම් නම ලේඛන හෝ සටහන් කරන ලද දිනය; සහ

(ඇ) යම් තැනැත්තකුගේ කැමිඡේතත්වය අවසාන වූ දිනය.

සංස්ථාපිත  
විධි.

7. (1) සාමාජිකයන් ඇතුළත් කර ගැනීම, ඉල්ලා අස්වීම, විශ්‍රාම ගාමි හෝ තොරවීම සඳහා සහ සංස්ථාවේ තවදුරු කළමනාකරණය කිරීම සඳහා සහ එහි පරමාර්ථ මුද්‍රණ පමුණුවා ගැනීම සඳහා සංස්ථාව විසින් කළින් කර ගැනීම සහ රැස්වීමක දී පැමිණි ඡන්දය දෙන සාමාජිකයන්ගේ තුනෙන් දෙකකට හෝ අඩු ඡන්දයෙන්, මේ පනතේ විධිවිධානවලට අනුකූල නොවන විට පැමිණි නීත්‍යානුකූල චන්ද්‍රයන් ය, එහි විධි, එසේ පැමිණි පසු, එවැනිම රැස්වීමක දී ඒ ආකාරයෙන්ම වෙනස් කිරීම, එව ගමන් එකතු කිරීම, ඒවා සංශෝධනය කිරීම හෝ පරිවර්තනය කිරීම හෝ කරනු ලැබිය හැකි ය.

(2) මේ පනත ආරම්භ වන දින බල පැවැත්වූ මණ්ඩලයේ විධි මේ වගන්තිය යටතේ සඳහන් ලද, සංස්ථාවේ විධි ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර ඒ විධි වෙනස් කිරීම, එව ගමන් එකතු කිරීම, ඒවා සංශෝධනය කිරීම, පරිවර්තනය කිරීම හෝ මේ පනත යටතේ සඳහන් ලබන විධි මගින් ඒවා ප්‍රතිශෝජනය කිරීම කරනු ලැබිය හැකි ය.

(3) සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් සංස්ථාවේ විධිවලට යටත් විය යුතු ය.

මණ්ඩලය විසින්  
ගෙවිය යුතු  
මුදල් සංස්ථාව  
විසින්  
ගෙවිය යුතු වේ  
සහ මණ්ඩලයේ  
අගමාලා යුතු  
මුදල්  
සංස්ථාවට  
ගෙවිය යුතු  
වේ.

8. මෙම පනත ක්‍රියාත්මක වන දිනට මේවාට දී යටත් වන වූ මණ්ඩලයේ මණ්ඩලයේ සහ සහ බැරකම් සංස්ථාව විසින් ගෙවිය යුතු අතර මණ්ඩලයට අය විය යුතු සියලු කොට, හෝ ගෙවිය යුතු දායක මුදල් සහ සාමාජික මුදල් සංස්ථාවට ගෙවිය යුතු ය.

සංස්ථාවේ  
ආදායම් සහ  
අදාළ  
කොටස්.

9. සංස්ථාවේ ආදායම සහ අදාළ හුදෙක් සංස්ථාවේ පරමාර්ථ කාලාලීම පිළිබඳ කොපා ගත යුතු අතර ඉන් කිසිදු කොටසක්, සංස්ථාවේ සාමාජිකයන්ට ලාභාංශ, ප්‍රසාද මුදල් හෝ වෙනත් ලාභ වශයෙන්, හෙළිවීම හෝ අනන්‍යාර්ථයකින් හෙළිවීම හෝ පැවරීම කරනු නොලැබිය යුතු ය :

එසේ වුවද, මේ වගන්තියේ විධිවිධාන මගින්—

(අ) සංස්ථාවේ ගම් කිරිබරයකුට හෝ සේවා නිලධාරියෙකුට හෝ සංස්ථාවේ ගම් සාමාජිකයෙකුට, සංස්ථාවට කරන ලද ගම් සේවාවක් වෙනුවෙන්, පද්ධතියෙන් ගම් සාමාජිකයන් සහ කිසි පාරිශ්‍රමිකයන් ගෙවීම ;

(ආ) ණයට දෙන ලද මුදලක් වෙනුවෙන් පවතින පාරිශ්‍රම බැංකු පොලී ප්‍රමාණය නොඉක්මවන ප්‍රමාණයක් අනුව පොලී ගෙවීම, හෝ සංස්ථාවේ ගම් සාමාජිකයෙකු විසින් හෝ සංස්ථාවේ සාමාජිකයෙකු ගම් සාමාජිකයෙකු ප්‍රාග්ධනයෙන් සියගෙන් එක් කොටසක් නොඉක්මවන කොටස් දරන සාමාජිකයෙකු වන අවස්ථාවක ඒ සමගම විසින් සංස්ථාවට කුලියට දෙන ලද ස්ථානයක් සඳහා පාරිශ්‍රම සහ කිසි කුලියක් ගෙවීම ;

(ආ.) තම සම්පත්තු හෝ හුණුකම් ඉටු කිරීමෙහිලා හෝ හාන්දාවේ පරමාර්ථ නාමාලිපිමිතිලා, හාන්දාවේ යම් සාමාජිකයෙකු කිලබරයක හෝ සේවා කිහිපක් තෙකු මිසිත් දරන ලද මිස දම් නාමක පෙළිමි

විද්‍යාත්මක හෝ වෛද්‍ය ප්‍රශ්න සඳහා

[illegible]

தமிழக அரசு கல்வித் துறை  
தமிழக அரசு கல்வித் துறை

එක් මුද්ද එකී බැඳිම බිමටම සාක්ෂාදම් කෙරුම පිළිබඳව  
එක යම් උපකරණයක් පිටවීම හදා සංස්කෘති එහි ගමනේ බෙහෙව  
ලෙස ඒ සාම්ප්‍රදායිකයෙන් දුර්ලා විවිද්‍යා ලාභය හැකි යම් ආකාරයක්  
ආශ්‍රිතව කෙරු එක්කෝ ය.

11. කළමනාකාර සභාවේ කොට්ඨාස කළමනාකරු බලය පිළිබඳව කළමනාකාර සභාවේ සාමාජිකයන් දෙදෙනෙකු ඉදිරිපිට දී මිස සංස්ථාවේ මුද්‍රාව කිසිදු සාධන පත්‍රයකට නොතැබිය යුතු අතර ඒ සාමාජිකයන් දෙදෙනාගෙන් එක් අයකු සභාපති මිස යුතු ය. එකී සාමාජිකයන් දෙදෙනා පැමිණි සිටීමේ ලකුණක් වශයෙන් එකී සාධන පත්‍රයෙහි සම්පූර්ණ අත්සන් කළ යුතු අතර එම අත්සන් කිරීම, සාමාජිකයන්වනු වශයෙන් යම් පැවැත්වනුයේ අත්සන් කිරීමට බාධිතව මිස යුතු ය.

பாண்டிச்சேரி  
இந்திய மருத்துவ  
இந்திய மருத்துவ

12. මේ පනතේ සඳහන් තැනැත්තන් සහ ඔවුන් වෙතින්, ඔවුන් මිථිකයෙන් හෝ ඔවුන් යටතේ නීතිමය කියන වෙනත් තැනැත්තන් හැර, ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ හෝ යම් රාජ්‍ය මගින් සලකා හැර ඇති ප්‍රාග්ධන හෝ වෙන යම් තැනැත්තකුගේ අයිතිවාසිකම්වලට මේ පනතේ ඇතුළත් කිසිවකින් හානිපත් හෝ සලලාමින් පොදිස යුතු ය.

కల్యాణశతకం  
 అనువాదం  
 ఆదిత్యమూర్తి  
 పాఠశాల  
 పాఠశాల



පාර්ලිමේන්තුවේ පහත අනුප්තිතයට සහ නීතිමය වාර්ෂික දායක මිල (දේශීය) රු. 39 ක්  
 (විදේශීය) රු. 40 ක්. කොටස් 1. ක. අං. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අතිරේක පිටුව  
 හැඳුනුම් ලබා දෙන ලදී. මෙම 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් පවතින තුළට එළඹෙන තත් වේ  
 මුදල පවතින ලෙස ප්‍රකාශ කළේය.